

平成25年2月14日  
宮古信用金庫

## 復興支援に向けた取り組みについて

宮古信用金庫（理事長 齋藤 浩司）は、米国NGOメーシーコープ※の支援により、NPO法人プラネットファイナンスジャパンとの連携にて、「陸中復興トモダチ基金」を設立し、震災復興に向けた3つの支援に取り組むこととしましたので、お知らせいたします。

### 1. 起業者助成制度

震災後に生まれた新しいニーズに対する起業への助成金による支援を行います。

### 2. 新規雇用助成制度

被災して従業員を解雇した事業者が再雇用できるよう、従業員雇用のための助成金による支援を行います。

### 3. 利子補給融資制度

当金庫が創設する復興支援融資商品に対する利子補給をもって、中小企業者の復興期における資金確保の円滑化とその支払い負担軽減を図るための支援を行います。

震災から約2年の歳月が経ちましたが、復旧・復興は道半ばの状況にあります。

被災地に本店を置く金融機関として、地域の皆様と力をあわせて一日も早い復旧・復興を果たし、震災以前よりも活力のある地域にするため、今後も役職員一丸となって取り組んでまいります。

※本基金は、メーシーコープに加えて米国NGOギブトゥアジア（“Give2Asia”、本社：米国カリフォルニア州サンフランシスコ）が運営する「東日本大震災復興支援基金」からも支援を受けて総額60万ドルで運営されます。

### お問い合わせ先

宮古信用金庫 総合企画部 業務推進課  
代表電話 0193-62-2400

以上

## ～ 陸中復興トモダチ基金 ～ 地域再生・新規事業創出助成のご案内

### 被災地域の住民で新規事業を立ち上げる方のための助成金です

特定非営利活動法人プラネットファイナンスジャパンと宮古信用金庫は、東日本大震災により甚大な被害に見舞われた地域の早期の経済復興や雇用の回復を支援するため、対象地域に居住する住民による新規事業の立ち上げのための助成を実施します。

詳細については添付の募集要項をご参照ください。

#### 《陸中復興トモダチ基金とは》

米国の非営利団体のメーシーコープとギブトゥアジアの支援を受けて、特定非営利活動法人プラネットファイナンスジャパンと宮古信用金庫が運営する被災事業者の事業再開・雇用回復・復興支援のための基金です。

#### 《対象地域》

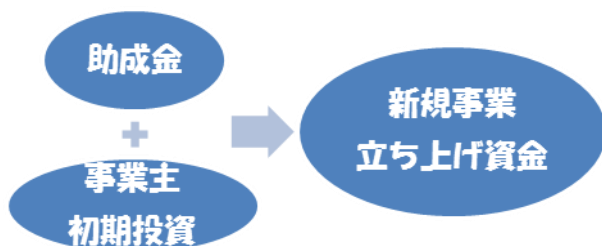
宮古市、釜石市、大槌町、山田町、岩泉町、田野畑村、普代村

#### 《対象事業》

上記の対象地域の住民により興される新規事業で、特に震災後に生じた地元ニーズを満たすことを目的とするもの。

#### 《助成方法》

新規事業にかかる初期費用の50%以内（限度額150万円）を本助成により支援します。



※応募者の事情を加味し、補助率を引き上げる場合もあります。

※応募事業の法人格は問いません。  
(NPO、任意団体、個人事業主等も可)

#### 《受付期間》

2013年2月20日～2013年3月21日（締切日必着）

受付締め切り後、事業プランを精査し、助成先を決定致します。

----- 陸中復興トモダチ基金：お問い合わせ -----

宮古信用金庫  
岩手県宮古市向町2-46  
担当：業務推進課 吉川 直孝  
TEL：0193-62-2400

特定非営利活動法人プラネットファイナンスジャパン  
東京都港区虎ノ門5-3-20 仙石山アネックス309  
担当：高橋 克徳  
TEL：03-6809-1306

～ 陸中復興トモダチ基金 ～  
被災事業者再雇用サポート助成のご案内

事業再開に向けた雇用を支援するための助成金です

特定非営利活動法人プラネットファイナンスジャパンと宮古信用金庫は、東日本大震災により甚大な被害に見舞われた事業者の方々の事業再開と雇用の回復を支援するため、被災事業者の従業員の雇用を支援するための助成事業を実施します。詳細については、添付の募集要項をご参照下さい。

《対象地域》

宮古市、釜石市、大槌町、山田町、岩泉町、田野畑村、普代村

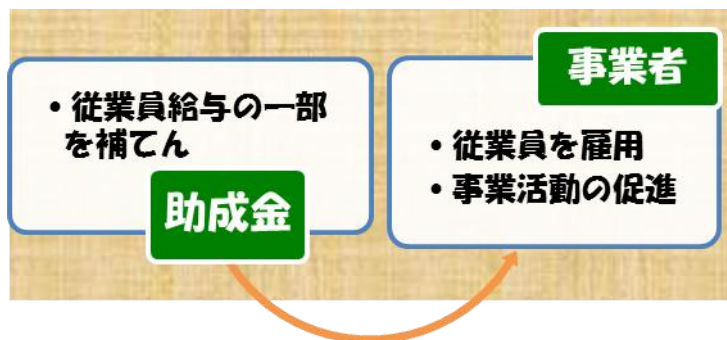
《対象企業》

地震・津波等で被害を受けた事業者の方(東日本大震災以前の従業員数が 20 名未満)で、従業員を雇い入れる(新規雇用、再雇用含む)予定の事業者が対象。

※市町村等発行の罹災証明書が必要となります。

《助成内容》

雇い入れた従業員一人当たり毎月 10 万円を 1 年間支給。事業者あたり最大従業員 2 名分まで申請可。



《選考プロセス》

申請期間: 2013 年 2 月 20 日～2013 年 3 月 21 日

※ただし、応募状況により申請期間内に締め切る場合があります。

選考: 順次選考の上、決定次第お知らせします。

《申請方法》

宮古信用金庫の担当者に直接お問い合わせ下さい。

《陸中復興トモダチ基金とは》

米国の非営利団体のメーシーコープとギブトゥアジアの支援を受けて、特定非営利活動法人プラネットファイナンスジャパンと宮古信用金庫が運営する被災事業者の事業再開・雇用回復・復興支援のための基金です。

<陸中復興トモダチ基金>

宮古信用金庫  
岩手県宮古市向町 2-46  
担当: 業務推進課 吉川 直孝  
TEL: 0193-62-2400

特定非営利活動法人プラネットファイナンスジャパン  
東京都港区虎ノ門 5-3-20 仙石山アネックス 309  
担当: 高橋 克徳  
TEL: 03-6809-1306